



Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
Consiglio Permanente

PC.DEC/532
30 gennaio 2003

ITALIANO
Originale: INGLESE

433^a Seduta Plenaria

PC Giornale N.433, punto 6 dell'ordine del giorno

DECISIONE N. 532
REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO OSCE 2002

Il Consiglio Permanente,

avendo esaminato la proposta presentata dal Segretario Generale nel documento PC.IFC/10/03 del 16 gennaio 2003 e richiamando la Decisione N.486 del Consiglio Permanente,

1. approva le revisioni relative ai fondi, ai programmi principali e ai sottoprogrammi del Bilancio unificato OSCE 2002 contenute nell'Annesso;
2. chiede ai capi delle istituzioni e delle operazioni sul territorio di preparare un rapporto sull'attuazione delle attività e sui risultati conseguiti in relazione agli obiettivi approvati ai sensi del Bilancio unificato 2002 per i relativi fondi, che il Segretario Generale presenterà al Consiglio Permanente entro il 15 marzo 2003;
3. chiede al Segretario Generale di rendere note direttive dettagliate sul formato appropriato per la presentazione di tali rapporti in considerazione dell'applicazione ininterrotta della Decisione N.486 del PC e dell'Agenda per la gestione dell'OSCE.

BILANCIO UNIFICATO OSCE 2002 RIDUZIONI/TRASFERIMENTI DI BILANCIO

(in euro)

Fondo Programma principale Sottoprogramma	Attuale bilancio riveduto (1)	(Riduzioni)/ Aumenti (2)	Bilancio riveduto (3)=(1)+(2)
I. FONDO GENERALE			
Segretario Generale e Servizi Centrali			
Direzione esecutiva	633.800	0	633.800
Stampa e pubblica informazione	770.800	(7.500)	763.300
Servizi legali	178.400	(3.800)	174.600
Supervisione interna	580.900	(13.000)	567.900
Cooperazione esterna	440.900	2.500	443.400
Seminari	30.900	(2.200)	28.700
Questioni attinenti alle pari opportunità	130.200	(3.800)	126.400
Questioni strategiche di polizia	151.900	(15.000)	136.900
Missioni di breve durata/Visite del Presidente in esercizio e del Rappresentante personale del Presidente in esercizio	225.000	22.500	247.500
Totale	3.142.800	(20.300)	3.122.500
Attività relative agli aspetti economici e ambientali della sicurezza			
Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE	594.550	0	594.550
Riunione del Foro Economico	297.700	(13.500)	284.200
Totale	892.250	(13.500)	878.750
Attività del Centro per la Prevenzione dei Conflitti			
Direzione e gestione	261.100	41.000	302.100
Sezione per i programmi delle missioni	581.700	(19.000)	562.700
Sicurezza sul territorio	118.800	9.300	128.100
Centro operativo	526.400	(7.000)	519.400
Sala situazioni/comunicazioni	56.800	(2.600)	54.200
Totale	1.544.800	21.700	1.566.500
Attività relative agli aspetti militari della sicurezza			
Rete di comunicazioni	485.700	(57.000)	428.700
Foro di Cooperazione per la Sicurezza (FSC) - Unità di supporto	293.100	15.000	308.100
Seminari	48.000	(5.500)	42.500
Totale	826.800	(47.500)	779.300
Gestione risorse umane			
Direzione e gestione	286.500	(4.000)	282.500
Reclutamento	427.800	(5.900)	421.900
Gestione del personale	452.400	22.600	475.000
Ufficio formazione	350.400	(7.600)	342.800
Totale	1.517.100	5.100	1.522.200

BILANCIO UNIFICATO OSCE 2002
RIDUZIONI/TRASFERIMENTI DI BILANCIO (continua)

Fondo	Attuale bilancio riveduto	(Riduzioni)/ Aumenti	Bilancio riveduto
Programma principale Sottoprogramma	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Sezione per la gestione e le finanze/Servizi comuni a Vienna			
Direzione e gestione	246.450	(45.100)	201.350
Servizi generali	1.718.400	(140.000)	1.578.400
Servizi finanziari	1.183.700	0	1.183.700
Servizi tecnologie informatiche	3.111.000	265.900	3.376.900
Servizi di supporto alle Missioni	856.800	(65.800)	791.000
Gestione informatica e degli archivi centrali	226.000	(20.400)	205.600
Totale	7.342.350	(5.400)	7.336.950
Sezione per la gestione e le finanze/Servizi di conferenza a Vienna			
Direzione e gestione	186.800	0	186.800
Servizi e amministrazione delle riunioni	2.135.900	(250.900)	1.885.000
Servizi linguistici	2.832.800	(364.600)	2.468.200
Totale	5.155.500	(615.500)	4.540.000
Sezione per la gestione e le finanze/Ufficio di Praga			
Servizi di Conferenza a Praga	0	0	0
Pubblica informazione, documentazione e altri servizi	405.200	(36.400)	368.800
Totale	405.200	(36.400)	368.800
Fondi per la chiusura amministrativa delle Missioni in Estonia e Lettonia			
Estonia (procedura di chiusura)	42.200	0	42.200
Lettonia (procedura di chiusura)	161.600	0	161.600
Totale	203.800	0	203.800
TOTALE FONDO GENERALE	21.030.600	(711.800)	20.318.800
II. FONDO PER LA LOTTA AL TERRORISMO			
Unità di lotta al terrorismo (OSG)	72.600	(35.400)	37.200
Unità di lotta al terrorismo/Aspetti militari della sicurezza	0	0	0
Unità di lotta al terrorismo/ODIHR	316.600	(16.600)	300.000
TOTALE FONDO PER LA LOTTA AL TERRORISMO	389.200	(52.000)	337.200
III. UFFICIO PER LE ISTITUZIONI DEMOCRATICHE E I DIRITTI DELL'UOMO (ODIHR)			
Attività nel quadro della dimensione umana			
Elezioni	4.290.200	(165.200)	4.125.000
Democratizzazione	1.497.200	(25.000)	1.472.200
Monitoraggio dei diritti umani	500.000	(30.000)	470.000
Affari pubblici	200.400	25.000	225.400
Riunione sull'attuazione	379.800	(18.800)	361.000
Questioni attinenti ai Rom e ai Sinti	206.700	18.300	225.000
Totale	7.074.300	(195.700)	6.878.600

BILANCIO UNIFICATO OSCE 2002
RIDUZIONI/TRASFERIMENTI DI BILANCIO (continua)

Fondo	Attuale bilancio riveduto	(Riduzioni)/ Aumenti	Bilancio riveduto
Programma principale	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Sottoprogramma			
Servizi Comuni			
Gestione esecutiva	398.000	67.000	465.000
Servizi generali	794.300	31.000	825.300
Servizi finanziari	377.000	(12.000)	365.000
Totale	1.569.300	86.000	1.655.300
TOTALE ODIHR	8.643.600	(109.700)	8.533.900
IV. ALTO COMMISSARIO PER LE MINORANZE NAZIONALI (ACMN)			
Attività dell'Alto Commissario			
Gestione	1.020.600	14.000	1.034.600
Consultazioni locali	431.800	0	431.800
Progetti	102.500	1.000	103.500
Totale	1.554.900	15.000	1.569.900
Servizi Comuni			
Servizi generali	658.300	(115.000)	543.300
Servizi finanziari	5.700	0	5.700
Totale	664.000	(115.000)	549.000
TOTALE ACNM	2.218.900	(100.000)	2.118.900
V. RAPPRESENTANTE PER LA LIBERTÀ DEI MEZZI D'INFORMAZIONE			
Gestione	736.400	(30.000)	706.400
TOTALE RAPPRESENTANTE PER LA LIBERTÀ DEI MEZZI D'INFORMAZIONE	736.400	(30.000)	706.400
VI. FONDI RELATIVI AL CONFLITTO OGGETTO DELLA CONFERENZA OSCE DI MINSK			
Gruppo di pianificazione ad alto livello	174.500	(8.000)	166.500
Processo di Minsk	939.300	(440.000)	499.300
Rappresentante personale del Presidente in esercizio	1.015.500	(66.500)	949.000
TOTALE FONDI RELATIVI AL CONFLITTO OGGETTO DELLA CONFERENZA OSCE DI MINSK	2.129.300	(514.500)	1.614.800
VII. MISSIONI E OPERAZIONI SUL TERRITORIO DELL'OSCE			
Centro di Almaty	666.800	(36.400)	630.400
Centro di Ashgabad	583.000	(95.000)	488.000
Centro di Bishkek	900.000	(107.700)	792.300
Centro di Tashkent	719.900	(137.600)	582.300
Missione in Tajikistan	2.241.800	(160.100)	2.081.700
Rappresentante presso la Commissione estone sui pensionati militari	131.700	(21.100)	110.600

BILANCIO UNIFICATO OSCE 2002
RIDUZIONI/TRASFERIMENTI DI BILANCIO (continua)

Fondo	Attuale bilancio riveduto	(Riduzioni)/ Aumenti	Bilancio riveduto
Programma principale Sottoprogramma	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Rappresentante presso la Commissione congiunta lettone-russa sui pensionati militari	13.600	(5.000)	8.600
Gruppo di consulenza e monitoraggio in Belarus	872.500	(193.600)	678.900
Coordinatore dei progetti in Ucraina	683.300	(60.400)	622.900
Missione in Moldova	813.600	(52.200)	761.400
Ufficio a Erevan	616.900	(14.000)	602.900
Ufficio di Baku	794.600	(26.000)	768.600
Missione in Georgia	11.664.800	(357.400)	11.307.400
Gruppo di assistenza in Cecenia	1.917.900	(146.300)	1.771.600
Presenza in Albania	4.522.300	(520.000)	4.002.300
Missione nella Repubblica Federale di Jugoslavia			
Ufficio del Capo Missione	606.900	(30.000)	576.900
Sezione amministrazione e finanze	2.446.600	(166.500)	2.280.100
Sezione ordine pubblico	2.534.300	(61.100)	2.473.200
Sezione stato di diritto/diritti dell'uomo	422.900	(45.200)	377.700
Sezione mezzi d'informazione	478.600	(22.400)	456.200
Sezione democratizzazione	1.003.500	(53.500)	950.000
Sezione economia e ambiente	286.100	(42.800)	243.300
Ufficio di Podgorica	869.000	(15.800)	853.200
Servizi Capo Missione	50.000	0	50.000
Totale	8.697.900	(437.300)	8.260.600
Missione in Croazia			
Servizi centrali	3.861.900	(102.500)	3.759.400
Democratizzazione	2.231.800	(28.000)	2.203.800
Dimensione umana	2.219.400	(1.000)	2.218.400
Affari politici	495.000	(7.500)	487.500
Ritorno e integrazione	2.181.400	(21.000)	2.160.400
Totale	10.989.500	(160.000)	10.829.500
Potenziamento Segretariato	343.800	(12.800)	331.000
Totale per la Missione in Croazia	11.333.300	(172.800)	11.160.500
TOTALE PER LE MISSIONI E LE OPERAZIONI SUL TERRITORIO DELL'OSCE	47.173.900	(2.542.900)	44.631.000
VIII. MISSIONI E PROGETTI OSCE DI NOTEVOLI DIMENSIONI			
Compiti OSCE in Bosnia-Erzegovina			
Ufficio centrale	5.662.900	(105.000)	5.557.900
Formazione e potenziamento delle capacità	200.000	0	200.000
Democratizzazione	1.443.400	40.000	1.483.400
Elezioni/Attuazione	534.700	10.000	544.700
Diritti dell'uomo	979.800	(15.000)	964.800
Stampa e pubblica informazione	441.100	(25.000)	416.100
Cooperazione per la sicurezza	798.300	(75.000)	723.300
Centri regionali	8.220.300	40.000	8.260.300
Totale	18.280.500	(130.000)	18.150.500

BILANCIO UNIFICATO OSCE 2002
RIDUZIONI/TRASFERIMENTI DI BILANCIO (continua)

Fondo	Attuale	(Riduzioni)/	Bilancio
Programma principale	bilancio	Aumenti	riveduto
Sottoprogramma	riveduto		
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Stabilizzazione regionale/Controllo armamenti			
Articolo II & IV	462.200	0	462.200
Coordinatore delle verifiche	135.100	0	135.100
Totale	597.300	0	597.300
Potenziamento Segretariato	1.283.800	(9.300)	1.274.500
TOTALE COMPITI OSCE IN BOSNIA-ERZEGOVINA	20.161.600	(139.300)	20.022.300
Missione OSCE in Kosovo			
Ufficio principale	2.263.000	(118.800)	2.144.200
Sezione amministrazione e supporto	23.842.800	(243.100)	23.599.700
Sezione democratizzazione	4.889.900	(955.100)	3.934.800
Sezione diritti umani stato di diritto	4.839.600	(1.010.900)	3.828.700
Istituzione del Difensore civico	669.900	(117.500)	552.400
Sezione per le elezioni	13.211.800	(2.019.500)	11.192.300
Sezione per le questioni dei media	1.411.100	(88.800)	1.322.300
Sezione per la Formazione e lo sviluppo delle forze di polizia	8.898.500	(784.600)	8.113.900
Totale	60.026.600	(5.338.300)	54.688.300
Potenziamento Segretariato	3.282.400	0	3.282.400
Potenziamento ODIHR	260.100	(15.100)	245.000
TOTALE MISSIONE OSCE IN KOSOVO	63.569.100	(5.353.400)	58.215.700
Missione OSCE di monitoraggio a Skopje incaricata di prevenire l'allargamento del conflitto			
Capo Missione e Servizi centrali	1.054.100	(231.200)	822.900
Amministrazione e finanze	5.084.900	347.600	5.432.500
Programma per le questioni di buon governo	1.207.200	(325.900)	881.300
Servizi di monitoraggio nel quadro del rafforzamento della fiducia	5.728.400	640.100	6.368.500
Servizi sviluppo polizia	6.317.400	(1.488.100)	4.829.300
Totale	19.392.000	(1.057.500)	18.334.500
Potenziamento Segretariato	120.600	(5.000)	115.600
Totale Missione OSCE di monitoraggio a Skopje incaricata di prevenire l'allargamento del conflitto	19.512.600	(1.062.500)	18.450.100
TOTALE MISSIONI E PROGETTI OSCE DI NOTEVOLI DIMENSIONI	103.243.300	(6.555.200)	96.688.100
Non distribuiti in attesa di future decisioni del PC riguardo al Bilancio unificato 2002	1.746.600	(1.746.600)	0
TOTALE GENERALE:	187.311.800	(12.362.700)	174.949.100